

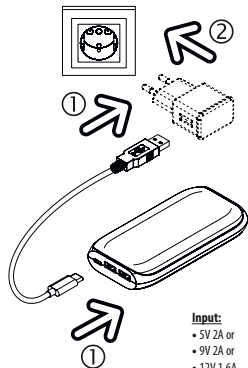
CalmCharge



INSTRUCTION FOR USE

EN	INSTRUCTION FOR USE	2 - 3
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	4 - 5
FR	MODE D'EMPLOI	6 - 7
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	8 - 9
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	10 - 11
IT	MANUALE DI ISTRUZIONI	12 - 13
NL	GEBRUIKSAANWIJZING	14 - 15
GR	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	16 - 17
TR	KULLANIM KILAVUZU	18 - 19
DK	BRUGERVEJLEDNING	20 - 21
SE	BRUKSANVISNING	22 - 23
NO	BRUKSANVISNING	24 - 25
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	26 - 27
CN	用法說明	28 - 29
JP	取扱説明書	30 - 31

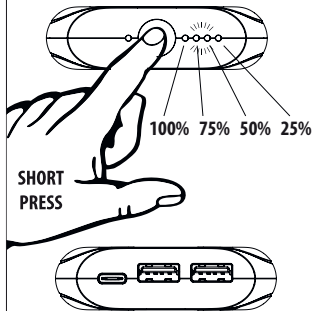
CHARGE



Input:

- 5V 2A or
- 9V 2A or
- 12V 1.6A

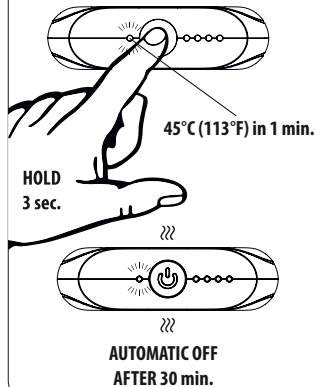
POWER BANK



Output:

- USB Type-C®: 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.6A
- USB-A (1 or 2): 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.6A
- USB Type-C® + USB-A (1+2) = 5V 1A

HAND WARMER



EN INSTRUCTION FOR USE

Starting up

1. Plug the USB cable into a USB power supply and the USB-C plug into the USB-C socket of your CalmCharge.
2. Then plug the USB power supply unit into a mains socket.

Depending on the power source (USB power supply), the device is charged and ready for operation in approx. 4 to 8 hours.

① 4 Blue LEDs show the charging status (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Operation POWER BANK

Briefly press the ON/OFF button to switch on the charging function.

① 4 Blue LEDs show the power status (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Connect mobile devices such as smartphones, smartwatches, EarPods, hearing aids, hearing aid charging stations, humidifiers, and many more to the sockets 2x USB-A or USB-C with the enclosed USB cable.

You can charge or operate all DC 5V USB devices up to 22.5 watts with the POWER BANK.

The Power Bank will automatically turn off when the battery is empty (the 4 blue LEDs switch off) or press the ON/OFF button twice briefly.

Operation HAND WARMER

Hold the ON/OFF button for 3 seconds to turn on the HAND WARMER function. ① Orange LED light up

In about one minute, the two aluminum heating surfaces heat up to approx. 45°C (113°F). You can use the pleasant warmth between your hands or worn on your body.

The hand warmer will turn off automatically after 30 minutes or press and hold the ON/OFF button for 3 seconds.

Maintenance

Wipe with damp cloth or suede cloth. Do not use aggressive cleaning agents or water.

! Warnings

Converting, opening, or modifying the product impairs product safety. Caution Risk of injury! Handle the product with care. It can be damaged by shocks, impacts or falling from even a low height. Keep the product away from moisture and extreme heat. Never immerse the product in water or other liquids. Batteries do not belong in the hands of children. Do not heat the battery above 60°C (140°F) and do not throw it into fire: risk of explosion and fire! Do not short-circuit the battery. Never discharge the battery completely, this will shorten its lifetime. If the battery is to be stored for a longer period of time, a residual capacity of approx. 30% is recommended.

This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety!

Disposal



The disposal of this electronic product and the built-in Lithium polymer battery must be carried out exclusively in accordance with the locally applicable regulations! This device has the WEEE-Reg. No. DE 47525015 and is accepted as electronic waste at the designated collection points. Do not dispose of it with household waste!

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Inbetriebnahme

1. Stecken Sie das USB-Kabel in ein USB-Netzteil und den USB-C Stecker in die USB-C Buchse ihres CalmCharge.
2. Anschließend stecken Sie das USB-Netzteil in eine Netzsteckdose.

Je nach Energiequelle (USB Netzteil) ist das Gerät in ca. 4 bis 8 Stunden aufgeladen und betriebsbereit.

① 4 Blaue LEDs zeigen den Ladezustand (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Bedienung POWER BANK

Drücken Sie kurz die ON/OFF-Taste, um die Ladefunktion einzuschalten.

① 4 Blaue LEDs zeigen den Betriebsstatus (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Mobile Geräte, wie Smartphones, Smartwatches, EarPods, Hörgeräte, Hörgeräte Ladestationen, Luftbefeuchter u.v.m. an die Buchsen 2x USB-A oder USB-C mit beiliegenden USB-Kabel anstecken.

Sie können mit der POWER BANK alle DC 5V USB-Geräte bis zu 22,5 Watt aufladen oder betreiben.

Die Power Bank schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku leer ist (die 4 blauen LEDs erlöschen), oder drücken Sie zweimal kurz die ON/OFF-Taste.

Bedienung HAND WARMER

Halten Sie die ON/OFF-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die HAND WARMER-Funktion einzuschalten. ① Orange LED leuchtet
In ca. einer Minute erwärmen sich die beiden Aluminium-Heizflächen auf ca. 45°C (113°F). Die angenehme Wärme können Sie zwischen den Händen oder am Körper getragen nutzen.

Die HAND WARMER-Funktion schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus oder halten Sie die ON/OFF-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Pflegehinweise

Mit Feuchttuch oder Wildledertuch abwischen. Keine aggressiven Putzmittel oder Wasser verwenden.

! Warnhinweise

Ein Umbauen, Öffnen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr! Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden. Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern. Erhitzen Sie den Akku nicht über 60°C (140°F) und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Explosions- und Brandgefahr! Schließen Sie den Akku nicht kurz. Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit. Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30%.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist!

Entsorgung



Die Entsorgung dieses elektronischen Produktes und des eingebauten Lithium-Polymer-Akkus hat ausschließlich gemäß den lokal gültigen Vorschriften zu erfolgen! Dieses Gerät hat die WEEE-Reg.-Nr. DE 47525015 und wird als Elektroschrott bei den vorgesehenen Abgabestellen angenommen. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen!

FR MODE D'EMPLOI

Mise en route

1. Branchez le câble USB sur une alimentation USB et la fiche USB-C sur la prise USB-C de votre CalmCharge.
2. Branchez ensuite le bloc d'alimentation USB dans une prise de courant.

Selon la source d'alimentation (alimentation USB), l'appareil est chargé et prêt à fonctionner en 4 à 8 heures environ.

① 4 LEDs bleues indiquent l'état de charge (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Fonctionnement POWER BANK

Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour activer la fonction de charge.

① 4 LED bleues indiquent l'état de charge (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Connectez les appareils mobiles tels que les smartphones, les smartwatches, les EarPods, les appareils auditifs, les stations de charge pour appareils auditifs, les humidificateurs et bien d'autres aux prises 2x USB-A ou USB-C avec le câble USB fourni.

Vous pouvez charger ou faire fonctionner tous les appareils USB DC 5V jusqu'à 22,5 watts avec la POWER BANK.

La POWER BANK s'éteint automatiquement lorsque la batterie est vide (les 4 LED bleues s'éteignent) ou appuyez deux fois brièvement sur le bouton ON/OFF.

Fonctionnement HAND WARMER

Maintenez le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour activer la fonction HAND WARMER. ① La LED orange s'allume

En une minute environ, les deux surfaces chauffantes en aluminium chauffent jusqu'à environ 45°C (113°F). Vous pouvez utiliser cette chaleur agréable entre vos mains ou la porter sur votre corps.

Le HAND WARMER s'éteint automatiquement après 30 minutes ou appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes.

Entretien

Essuyer avec un chiffon humide ou un chiffon en daim. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni d'eau.

! Avertissements

La transformation, l'ouverture ou la modification du produit compromet la sécurité du produit. Attention Risque de blessure ! Manipulez le produit avec précaution. Il peut être endommagé par des chocs, des impacts ou une chute, même d'une faible hauteur. Conservez le produit à l'abri de l'humidité et de la chaleur extrême. Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Les piles ne doivent pas être mises entre les mains d'enfants. Ne chauffez pas la batterie à plus de 60°C (140°F) et ne la jetez pas au feu : risque d'explosion et d'incendie ! Ne court-circuitez pas la batterie. Ne déchargez jamais complètement la batterie, cela réduirait sa durée de vie. Si la batterie doit être stockée pendant une longue période, une capacité résiduelle d'environ 30 % est recommandée. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité !

Mise au rebut



La mise au rebut de ce produit électronique et de la Batterie au lithium-polymère intégrée doit être effectuée exclusivement en con formité avec les réglementations locales en vigueur ! Cet appareil a le WEEE-Reg. DE 47525015 et est accepté comme déchet électronique dans les points de collecte désignés. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères!

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Puesta en marcha

1. Conecte el cable USB a una fuente de alimentación USB y la clavija USB-C a la toma USB-C de su CalmCharge.
2. A continuación, enchufe la fuente de alimentación USB a una toma de corriente.

Dependiendo de la fuente de alimentación (fuente de alimentación USB), el aparato se carga y está listo para funcionar en aprox. 4 a 8 horas.

① 4 LED azules indican el estado de carga (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Funcionamiento POWER BANK

Pulse brevemente el botón ON/OFF para activar la función de carga.

① Los 4 LED azules muestran el estado de carga (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Conecta dispositivos móviles como smartphones, smartwatches, EarPods, audífonos, estaciones de carga de audífonos, humidificadores y muchos más a las tomas 2x USB-A o USB-C con el cable USB incluido.

Con el POWER BANK puede cargar o hacer funcionar todos los dispositivos USB de CC 5 V de hasta 22,5 vatios.

El POWER BANK se apagará automáticamente cuando la batería esté vacía (los 4 LED azules se apagan) o pulse dos veces brevemente el botón ON/OFF.

Funcionamiento HAND WARMER

Mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos para activar la función HAND WARMER. ① Se enciende el LED naranja. En aproximadamente un minuto, las dos superficies calefactoras de aluminio se calientan a unos 45°C (113°F). Puede utilizar el agradable calor entre las manos o llevarlo sobre el cuerpo.

El HAND WARMER se apagará automáticamente después de 30 minutos o mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos.

Mantenimiento

Limpiar con un paño húmedo o un paño de gamuza. No utilice productos de limpieza agresivos ni agua.

¡! Advertencias

Convertir, abrir o modificar el producto perjudica la seguridad del mismo. Precaución ¡Peligro de lesiones! Manipule el producto con cuidado. Puede resultar dañado por golpes, impactos o caídas, incluso desde poca altura. Mantenga el producto alejado de la humedad y del calor extremo. No sumerja nunca el producto en agua u otros líquidos. Las pilas no deben estar en manos de niños. No caliente la batería a más de 60°C (140°F) ni la arroje al fuego: ¡riesgo de explosión e incendio! No cortocircuite la batería. No descargue nunca la batería por completo, ya que acortará su vida útil. Si la batería se va a almacenar durante un periodo de tiempo prolongado, se recomienda una capacidad residual de aprox. el 30%.

Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Eliminación



La eliminación de este producto electrónico y de la Batería de polímero de litio incorporada debe realizarse exclusivamente de acuerdo con la normativa local aplicable. Este aparato tiene el WEEE-Reg. DE 47525015 y se acepta como residuo electrónico en los puntos de recogida designados. No lo deseche con la basura doméstica.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Arranque

1. Conecte o cabo USB a uma fonte de alimentação USB e a ficha USB-C à tomada USB-C do seu CalmCharge.
2. Em seguida, ligue a fonte de alimentação USB a uma tomada de rede.

Dependendo da fonte de alimentação (fonte de alimentação USB), o dispositivo está carregado e pronto a funcionar dentro de aproximadamente 4 a 8 horas.

① 4 LEDs azuis mostram o estado de carga (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Operação POWER BANK

Premir brevemente o botão ON/OFF para ligar a função de carregamento.

① 4 LEDs azuis mostram o estado de energia (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Ligar dispositivos móveis tais como smartphones, smartwatches, EarPods, aparelhos auditivos, estações de carregamento de aparelhos auditivos, humidificadores, e muitos mais às tomadas 2x USB-A ou USB-C com o cabo USB incluído.

Pode carregar ou operar todos os aparelhos USB DC 5V até 22,5 watts com o POWER BANK.

O POWER BANK desligar-se-á automaticamente quando a bateria estiver vazia (os 4 LEDs azuis desligam-se) ou premir duas vezes por breves instantes o botão ON/OFF.

Operação HAND WARMER

Segurar o botão ON/OFF durante 3 segundos para ligar a função HAND WARMER. ① LED laranja acende

Em cerca de um minuto, as duas superfícies de aquecimento de alumínio aquecem até cerca de 45°C (113°F). Pode usar o calor agradável entre as mãos ou desgastado no seu corpo.

O HAND WARMER desliga-se automaticamente após 30 minutos ou mantém premido o botão ON/OFF durante 3 segundos.

Manutenção

Limpar com pano húmido ou tecido de camurça. Não utilizar produtos de limpeza agressivos ou água.

! Avisos

A conversão, abertura, ou modificação do produto prejudica a segurança do produto. Cuidado Risco de ferimento! Manusear o produto com cuidado. Pode ser danificado por choques, impactos ou quedas mesmo a partir de uma altura baixa. Manter o produto afastado da humidade e do calor extremo. Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. As pilhas não devem estar nas mãos de crianças. Não aquecer a bateria acima de 60°C (140°F) e não atirá-la ao fogo: risco de explosão e de incêndio! Não curto-circuitar a bateria. Nunca descarregue a bateria completamente, isto irá encurtar a sua vida útil. Se a bateria tiver de ser armazenada por um período de tempo mais longo, recomenda-se uma capacidade residual de aproximadamente 30%.

Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança!

Eliminação



A eliminação deste produto electrónico e da Bateria de polímero de lítio incorporada deve ser efectuada exclusivamente em conformidade com os regulamentos aplicáveis localmente! Este dispositivo tem o WEEE-Reg. N.º DE 47525015 e é aceite como resíduo electrónico nos pontos de recolha designados. Não o elimine com os resíduos domésticos!

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Avvio

1. Collegare il cavo USB a un alimentatore USB e la spina USB-C alla presa USB-C del vostro CalmCharge.
2. Collegare quindi l'alimentatore USB a una presa di corrente.

A seconda della fonte di alimentazione (alimentatore USB), il dispositivo è carico e pronto per l'uso in circa 4-8 ore.

① 4 LED blu indicano lo stato di carica (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Funzionamento POWER BANK

Premere brevemente il pulsante ON/OFF per attivare la funzione di ricarica.

① 4 LED blu mostrano lo stato di carica (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Collegare dispositivi mobili come smartphone, smartwatch, EarPods, apparecchi acustici, stazioni di ricarica per apparecchi acustici, umidificatori e molto altro alle prese 2x USB-A o USB-C con il cavo USB in dotazione.

Con il POWER BANK è possibile caricare o far funzionare tutti i dispositivi USB da 5 V CC fino a 22,5 watt.

Il POWER BANK si spegne automaticamente quando la batteria è scarica (i 4 LED blu si spengono) o premendo brevemente due volte il pulsante ON/OFF.

Funzionamento HAND-WARMER

Tenere premuto il pulsante ON/OFF per 3 secondi per attivare la funzione HAND-WARMER. ① Il LED arancione si accende

In circa un minuto, le due superfici riscaldanti in alluminio si riscaldano a circa 45°C (113°F). È possibile utilizzare il piacevole calore tra le mani o indossarlo sul corpo.

L'HAND-WARMER si spegne automaticamente dopo 30 minuti o tenendo premuto il pulsante ON/OFF per 3 secondi.

Manutenzione

Pulire con un panno umido o un panno di camoscio. Non utilizzare detergenti aggressivi o acqua.

! Avvertenze

La trasformazione, l'apertura o la modifica del prodotto ne compromettono la sicurezza. Attenzione Rischio di lesioni! Maneggiare il prodotto con cura. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da bassa altezza. Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Le batterie non devono essere lasciate nelle mani dei bambini. Non riscaldare la batteria oltre i 60°C (140°F) e non gettarla nel fuoco: rischio di esplosione e incendio! Non cortocircuitare la batteria. Non scaricare mai completamente la batteria per non ridurne la durata. Se la batteria deve essere conservata per un periodo di tempo prolungato, si raccomanda una capacità residua di circa il 30%.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza!

Smaltimento



Lo smaltimento di questo prodotto elettronico e della Batteria ai polimeri di litio incorporata deve essere effettuato esclusivamente in conformità alle norme vigenti a livello locale! Questo dispositivo ha il numero WEEE-Reg. DE 47525015 ed è accettato come rifiuto elettronico presso i punti di raccolta designati. Non smaltirlo con i rifiuti domestici!

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Opstarten

1. Steek de USB-kabel in een USB-voeding en de USB-C-stekker in de USB-C-aansluiting van uw CalmCharge.
2. Steek vervolgens de USB-stekker in een stopcontact.

Afhankelijk van de stroombron (USB-voeding) is het apparaat in ca. 4 tot 8 uur opgeladen en bedrijfsklaar.

① 4 Blauwe LED's geven de oplaadstatus aan (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Bediening POWER BANK

Druk kort op de ON/OFF knop om de oplaadfunctie in te schakelen.

① 4 Blauwe LED's geven de energiestatus aan (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Sluit mobiele apparaten zoals smartphones, smartwatches, EarPods, gehoorapparaten, oplaadstations voor gehoorapparaten, luchtbevochtigers en nog veel meer aan op de aansluitingen 2x USB-A of USB-C met de meegeleverde USB-kabel.

Met de POWER BANK kunt u alle DC 5V USB-apparaten tot 22,5 watt opladen of bedienen.

De POWER BANK schakelt automatisch uit als de batterij leeg is (de 4 blauwe LED's gaan uit) of druk tweemaal kort op de AAN/UIT-knop.

Bediening HAND-WARMER

Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt om de functie HAND-WARMER in te schakelen. ① Oranje LED licht op

In ongeveer een minuut verwarmen de twee aluminium verwarmingsoppervlakken tot ongeveer 45°C (113°F). U kunt de aangename warmte tussen uw handen gebruiken of op uw lichaam dragen.

De HAND-WARMER schakelt automatisch uit na 30 minuten of houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt.

Onderhoud

Afnemen met vochtige doek of suède doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of water.

! Waarschuwingen

Ombouwen, openen of wijzigen van het product brengt de productveiligheid in gevaar. Voorzichtig Risico op letsel! Behandel het product voorzichtig. Het kan worden beschadigd door schokken, stoten of vallen van zelfs geringe hoogte. Houd het product uit de buurt van vocht en extreme hitte. Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Batterijen horen niet in de handen van kinderen. Verwarm de batterij niet boven 60°C (140°F) en gooi hem niet in het vuur: explosie- en brandgevaar! Sluit de batterij niet kort. Ontlaad de batterij nooit volledig, dit verkort de levensduur. Als de batterij voor langere tijd wordt opgeslagen, wordt een restcapaciteit van ca. 30% aanbevolen.

Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en/of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid!

Verwijdering



De verwijdering van dit elektronische product en de ingebouwde Lithium-polymeerbatterij dient uitsluitend te geschieden volgens de plaatselijk geldende voorschriften! Dit apparaat heeft het WEEE-Reg. DE 47525015 en wordt als elektronisch afval geaccepteerd bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Gooi het niet bij het huisvuil!

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Έναρξη λειτουργίας

1. Συνδέστε το καλώδιο USB σε ένα τροφοδοτικό USB και το βύσμα USB-C στην υποδοχή USB-C του CalmCharge σας.
2. Στη συνέχεια, συνδέστε τη μονάδα παροχής ρεύματος USB σε μια πρίζα δικτύου.

Ανάλογα με την πηγή ενέργειας (τροφοδοτικό USB), η συσκευή φορτίζεται και είναι έτοιμη για λειτουργία σε περίπου 4 έως 8 ώρες.

ⓘ 4 μπλε λυχνίες LED δείχνουν την κατάσταση φόρτισης (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Λειτουργία POWER BANK

Πατήστε σύντομα το κουμπί ON/OFF για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φόρτισης.

ⓘ 4 μπλε λυχνίες LED δείχνουν την κατάσταση τροφοδοσίας (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Συνδέστε κινητές συσκευές όπως smartphones, smartwatches, EarPods, ακουστικά βαρηκοΐας, σταθμούς φόρτισης ακουστικών βαρηκοΐας, υγραντήρες και πολλά άλλα στις υποδοχές 2x USB-A ή USB-C με το συνημμένο καλώδιο USB. Μπορείτε να φορτίσετε ή να λειτουργήσετε όλες τις συσκευές USB DC 5V έως 22,5 Watt με την POWER BANK. Η POWER BANK θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η μπαταρία αδειάσει (οι 4 μπλε λυχνίες LED σβήνουν) ή πατήστε το κουμπί ON/OFF δύο φορές για λίγο.

Λειτουργία HAND-WARMER

Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία HAND-WARMER. ⓘ Ανάβει η πορτοκαλί λυχνία LED

Σε περίπου ένα λεπτό, οι δύο θερμαντικές επιφάνειες αλουμινίου θερμαίνονται σε περίπου 45°C (113°F). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ευχάριστη ζεστασιά ανάμεσα στα χέρια σας ή να τη φορέσετε στο σώμα σας. Το HAND-WARMER θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 30 λεπτά ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα.

Συντήρηση

Σκουπίστε με υγρό πανί ή πανί σουέτ. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά μέσα ή νερό.

! Προειδοποιήσεις

Η μετατροπή, το άνοιγμα ή η τροποποίηση του προϊόντος υποβαθμίζει την ασφάλεια του προϊόντος. Προσοχή Κίνδυνος τραυματισμού! Να χειρίζεστε το προϊόν με προσοχή. Μπορεί να υποστεί ζημιά από κραδασμούς, χτυπήματα ή πτώση ακόμη και από χαμηλό ύψος. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από υγρασία και υπερβολική θερμότητα. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Οι μπαταρίες δεν ανήκουν στα χέρια παιδιών. Μην θερμαίνετε την μπαταρία πάνω από τους 60°C (140°F) και μην την πετάτε στη φωτιά: κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς! Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. Ποτέ μην αποφορτίζετε εντελώς την μπαταρία, αυτό θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της. Εάν η μπαταρία πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, συνιστάται υπολειμματική χωρητικότητα περίπου 30%.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους!

Απόρριψη



Η απόρριψη αυτού του ηλεκτρονικού προϊόντος και της ενσωματωμένης μπαταρίας πολυμερούς λιθίου πρέπει να γίνεται αποκλειστικά σύμφωνα με τους τοπικά ισχύοντες κανονισμούς! Αυτή η συσκευή διαθέτει τον κανονισμό WEEE-Reg. Αρ. DE 47525015 και γίνεται δεκτή ως ηλεκτρονικό απόβλητο στα καθορισμένα σημεία συλλογής. Μην την απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα!

TR KULLANIM KILAVUZU

Başlarken

1. USB kablosunu bir USB güç kaynağına ve USB-C fişini CalmCharge cihazınızın USB-C soketine takın.
2. Ardından USB güç kaynağı ünitesini bir elektrik prizine takın.

Güç kaynağına (USB güç kaynağı) bağlı olarak, cihaz yaklaşık 4 ila 8 saat içinde şarj olur ve çalışmaya hazır hale gelir.

① 4 Mavi LED şarj durumunu gösterir (1 LED %25, 2 LED %50, 3 LED %75, 4 LED %100)

Çalışma POWER BANK

Şarj fonksiyonunu açmak için AÇMA/KAPAMA düğmesine kısaca basın.

① 4 Mavi LED güç durumunu gösterir (1 LED %25, 2 LED %50, 3 LED %75, 4 LED %100)

Akıllı telefonlar, akıllı saatler, EarPods, işitme cihazları, işitme cihazı şarj istasyonları, nemlendiriciler ve çok daha fazlası gibi mobil cihazları, birlikte verilen USB kablosuyla 2x USB-A veya USB-C soketlerine bağlayın.

POWER BANK ile 22,5 Watt'a kadar tüm DC 5V USB cihazları şarj edebilir veya çalıştırabilirsiniz.

Pil boşaldığında POWER BANK otomatik olarak kapanır (4 mavi LED söner) veya AÇMA/KAPAMA düğmesine iki kez kısaca basın.

Çalıştırma HAND-WARMER

HAND-WARMER fonksiyonunu açmak için AÇMA/KAPAMA düğmesini 3 saniye basılı tutun. ① Turuncu LED yanar

İki alüminyum ısıtma yüzeyi yaklaşık bir dakika içinde yaklaşık 45°C'ye (113°F) kadar ısınır. Hoş sıcaklığı ellerinizin arasında veya vücudunuza takarak kullanabilirsiniz.

HAND-WARMER 30 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır veya AÇMA/KAPAMA düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Bakım

Nemli bez veya süet bez ile silin. Agresif temizlik maddeleri veya su kullanmayın.

! Uyarılar

Ürünün dönüştürülmesi, açılması veya değiştirilmesi ürün güvenliğine zarar verir. Dikkat Yaralanma riski! Ürünü dikkatli kullanın. Şoklar, darbeler veya alçak bir yükseklikten düşme nedeniyle hasar görebilir. Ürünü nemden ve aşırı sıcaktan uzak tutun. Ürünü asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Piller çocukların eline verilmemelidir. Pili 60°C'nin (140°F) üzerinde ısıtmayın ve ateşe atmayın: patlama ve yangın riski! Aküye kısa devre yaptırmayın. Aküyü asla tamamen boşaltmayın, bu kullanım ömrünü kısaltacaktır. Akü uzun süre saklanacaksa, yaklaşık %30'luk bir artık kapasite önerilir.

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve/veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır!

İmha etme



Bu elektronik ürünün ve dahili Lityum polimer pilin imhası yalnızca yerel olarak geçerli yönetmeliklere uygun olarak yapılmalıdır! Bu cihaz WEEE-Reg. No. DE 47525015'e sahiptir ve belirlenen toplama noktalarında elektronik atık olarak kabul edilir. Evsel atıklarla birlikte atmayın!

DA BRUGSANVISNING

Igangsætning

1. Sæt USB-kablet i en USB-strømforsyning og USB-C-stikket i USB-C-stikket på din CalmCharge.
 2. Sæt derefter USB-strømforsyningsenheden i en stikkontakt.
- Afhængigt af strømkilden (USB-strømforsyning) er enheden opladet og klar til brug på ca. 4 til 8 timer.
- ① 4 blå lysdioder viser opladningsstatus (1 LED 25 %, 2 LED 50 %, 3 LED 75 %, 4 LED 100 %)

Betjening POWER BANK

Tryk kort på ON/OFF-knappen for at tænde opladningsfunktionen.

① 4 blå lysdioder viser strømstatus (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Tilslut mobile enheder som smartphones, smartwatches, EarPods, høreapparater, opladningsstationer til høreapparater, luftfugtere og mange flere til stikkene 2x USB-A eller USB-C med det medfølgende USB-kabel.

Du kan oplade eller betjene alle DC 5V USB-enheder på op til 22,5 watt med POWER BANK.

POWER BANK slukker automatisk, når batteriet er tomt (de 4 blå lysdioder slukker), eller du trykker to gange kort på ON/OFF-knappen.

Betjening HAND-WARMER

Hold ON/OFF-knappen nede i 3 sekunder for at tænde for HAND-WARMER-funktionen. ① Orange LED lyser op

I løbet af ca. et minut opvarmes de to varmeplader i aluminium til ca. 45 °C (113 °F). Du kan bruge den behagelige varme mellem hænderne eller bæres på kroppen.

HAND-WARMER slukker automatisk efter 30 minutter eller tryk og hold ON/OFF-knappen nede i 3 sekunder.

Vedligeholdelse

Tør af med en fugtig klud eller en ruskindsklud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller vand.

! Advarsler

Ombygning, åbning eller ændring af produktet forringer produktsikkerheden. Forsigtighed Risiko for personskade! Håndter produktet med forsigtighed. Det kan blive beskadiget ved stød, slag eller ved at falde ned fra selv en lav højde. Hold produktet væk fra fugt og ekstrem varme. Dyp aldrig produktet ned i vand eller andre væsker. Batterier hører ikke hjemme i børns hænder. Opvarm ikke batteriet over 60 °C (140 °F), og smid det ikke i ild: risiko for eksplosion og brand! Batteriet må ikke kortsluttes. Aflad aldrig batteriet helt, dette forkorter dets levetid. Hvis batteriet skal opbevares i længere tid, anbefales en restkapacitet på ca. 30 %.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed!

Bortskaffelse



Bortskaffelse af dette elektroniske produkt og det indbyggede Lithium-polymer-batteri må udelukkende ske i overensstemmelse med de lokalt gældende bestemmelser! Dette apparat har WEEE-reg. Nr. DE 47525015 og accepteres som elektronisk affald på de anviste indsamlingssteder. Den må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!

SV BRUKSANVISNING

Start

1. Anslut USB-kabeln till en USB-strömförsörjning och USB-C-kontakten till USB-C-uttaget på din CalmCharge.
 2. Anslut sedan USB-strömförsörjningsenheten till ett nätuttag.
- Beroende på strömkällan (USB-strömförsörjning) är enheten laddad och redo för användning på ca 4 till 8 timmar.
- ① 4 blå lysdioder visar laddningsstatusen (1 lysdiod 25 %, 2 lysdiod 50 %, 3 lysdiod 75 %, 4 lysdiod 100 %)

Drift POWER BANK

Tryck kort på ON/OFF-knappen för att slå på laddningsfunktionen.

① 4 blå lysdioder visar laddningsstatus (1 LED 25 %, 2 LED 50 %, 3 LED 75 %, 4 LED 100 %)

Anslut mobila enheter som smartphones, smartklockor, EarPods, hörapparater, laddningsstationer för hörapparater, luftfuktare och många fler till uttagen 2x USB-A eller USB-C med den medföljande USB-kabeln.

Du kan ladda eller driva alla DC 5V USB-enheter upp till 22,5 watt med POWER BANK.

POWER BANK stängs automatiskt av när batteriet är tomt (de 4 blå lysdioderna släcks) eller om du trycker på ON/OFF-knappen två gånger kort.

Användning HAND-WARMER

Håll in ON/OFF-knappen i 3 sekunder för att slå på funktionen HAND-WARMER. ① Orangefärgad lysdiod lyser

På cirka en minut värms de två värmeytorna i aluminium upp till cirka 45 °C (113 °F). Du kan använda den behagliga värmen mellan händerna eller bära den på kroppen.

HAND-WARMER stängs av automatiskt efter 30 minuter eller tryck och håll in ON/OFF-knappen i 3 sekunder.

Underhåll

Torka av med en fuktig trasa eller mocka. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller vatten.

! Varningar

Omvandling, öppning eller modifiering av produkten försämrar produktsäkerheten. **Försiktighet Risk för skada!** Hantera produkten med försiktighet. Den kan skadas av stötar, slag eller fall från även en låg höjd. Håll produkten borta från fukt och extrem värme. Doppa aldrig produkten i vatten eller andra vätskor. Batterier hör inte hemma i barns händer. Värm inte batteriet över 60 °C (140 °F) och släng det inte i elden: risk för explosion och brand! Kortslut inte batteriet. Ladda aldrig batteriet helt och hållet, detta förkortar dess livslängd. Om batteriet ska förvaras under en längre tid rekommenderas en restkapacitet på ca 30 %.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och/eller kunskap, om de inte har fått övervakning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet!

Bortskaffande



Bortskaffandet av denna elektroniska produkt och det inbyggda Litium-polymer-batteri får endast ske i enlighet med lokalt gällande bestämmelser! Denna enhet har WEEE-reg. Nr DE 47525015 och tas emot som elektroniskt avfall på de anvisade insamlingsställena. Släng den inte med hushållsavfallet!

NO BRUKSANVISNING

Starter opp

1. Plugg USB-kabelen inn i en USB-strømforsyning og USB-C-pluggen til USB-C-kontakten på din CalmCharge.
2. Koble deretter USB-strømforsyningsenheten til en stikkontakt.

Avhengig av strømkilden (USB-strømforsyning) er enheten ladet og klar til bruk på ca. 4 til 8 timer.

① 4 blå lysdioder viser ladestatus (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Drift POWER BANK

Trykk kort på PÅ/AV-knappen for å slå på ladefunksjonen.

① 4 blå lysdioder viser strømstatusen (1 LED 25 %, 2 LED 50 %, 3 LED 75 %, 4 LED 100 %)

Koble mobile enheter som smarttelefoner, smartklokker, EarPods, høreapparater, høreapparatladestasjoner, luftfuktere og mange flere til kontaktene 2x USB-A eller USB-C med den vedlagte USB-kabelen.

Du kan lade eller betjene alle DC 5V USB-enheter opptil 22,5 watt med POWER BANK.

POWER BANK vil automatisk slå seg av når batteriet er tomt (de 4 blå lysdiodene slås av) eller trykk kort på ON/OFF-knappen to ganger.

Drift HAND-WARMER

Hold PÅ/AV-knappen inne i 3 sekunder for å slå på funksjonen HAND-WARMER. ① Oransje LED lyser

På ca ett minutt varmes de to aluminiumsvarmeflatene opp til ca. 45°C (113°F). Du kan bruke den behagelige varmen mellom hendene eller bæres på kroppen.

HAND-WARMER vil slå seg av automatisk etter 30 minutter eller trykk og hold inne PÅ/AV-knappen i 3 sekunder.

Vedlikehold

Tørk av med fuktig klut eller semsket klut. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler eller vann.

! Advarsler

Konvertering, åpning eller modifisering av produktet svekker produktsikkerheten. Forsiktig Fare for skade! Håndter produktet med forsiktighet. Den kan bli skadet av støt, støt eller fall fra selv lav høyde. Hold produktet unna fuktighet og ekstrem varme. Senk aldri produktet i vann eller andre væsker. Batterier hører ikke hjemme i hendene på barn. Ikke varm opp batteriet over 60°C (140°F) og ikke kast det i brann: eksplosjonsfare og brann! Ikke kortslutt batteriet. Lad aldri batteriet helt ut, dette vil forkorte levetiden. Hvis batteriet skal lagres over lengre tid, vil en restkapasitet på ca. 30 % anbefales.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet!

Avhending



Avhending av dette elektroniske produktet og det innebygde Litiumpolymerbatteri må utelukkende utføres i henhold til lokalt gjeldende forskrifter! Denne enheten har WEEE-reg. nr. DE 47525015 og tas i mot som elektronisk avfall på anviste innsamlingssteder. Ikke kast den sammen med husholdningsavfallet!

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uruchomienie

1. Podłącz kabel USB do źródła zasilania USB, a wtyczkę USB-C do gniazda USB-C swojego CalmCharge.
2. Następnie podłącz zasilacz USB do gniazdko sieciowego.

W zależności od źródła zasilania (zasilacz USB), urządzenie jest naładowane i gotowe do pracy w ciągu ok. 4 do 8 godzin.

① 4 niebieskie diody LED pokazują stan ładowania (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Obsługa POWER BANK

Krótko naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć funkcję ładowania.

① 4 niebieskie diody LED pokazują stan zasilania (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

Podłącz urządzenia mobilne, takie jak smartfony, smartwatche, słuchawki EarPods, aparaty słuchowe, stacje ładowania aparatów słuchowych, nawilżacze i wiele innych do gniazd 2x USB-A lub USB-C za pomocą dołączonego kabla USB.

Za pomocą POWER BANK można ładować lub obsługiwać wszystkie urządzenia USB DC 5V o mocy do 22,5 W.

POWER BANK wyłącza się automatycznie po wyczerpaniu baterii (4 niebieskie diody LED wyłączają się) lub po dwukrotnym krótkim naciśnięciu przycisku ON/OFF.

Obsługa HAND-WARMER

Przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy, aby włączyć funkcję HAND-WARMER. ① Zapala się pomarańczowa dioda LED

W ciągu około jednej minuty dwie aluminiowe powierzchnie grzewcze nagrzewają się do temperatury ok. 45°C (113°F). Przyjemne ciepło można wykorzystać między rękami lub noszone na ciele.

Urządzenie HAND-WARMER wyłączy się automatycznie po 30 minutach lub naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy.

Konserwacja

Przetrzeć wilgotną szmatką lub zamszową szmatką. Nie używać agresywnych środków czyszczących ani wody.

! Ostrzeżenia

Przerabianie, otwieranie lub modyfikowanie produktu wpływa na bezpieczeństwo produktu. Ostrożnie Ryzyko obrażeń! Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Może on zostać uszkodzony przez wstrząsy, uderzenia lub upadek nawet z niewielkiej wysokości. Trzymaj produkt z dala od wilgoci i ekstremalnego ciepła. Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych płynach. Baterie nie powinny znajdować się w rękach dzieci. Nie podgrzewaj baterii powyżej 60°C (140°F) i nie wrzucaj jej do ognia: ryzyko wybuchu i pożaru! Nie należy doprowadzać do zwarcia baterii. Nigdy nie rozładuj baterii całkowicie, skróci to jej żywotność. Jeśli bateria ma być przechowywana przez dłuższy czas, zalecana jest pojemność resztkowa ok. 30%.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo!

Utylizacja



Utylizacja tego produktu elektronicznego i wbudowanego baterii litowo-polimerowej musi być przeprowadzona wyłącznie zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami! To urządzenie posiada certyfikat WEEE-Reg. Nr DE 47525015 i jest przyjmowane jako odpad elektroniczny w wyznaczonych punktach zbiórki. Nie wolno go wyrzucać razem z odpadami domowymi!

CN 用法说明

启动

1. 将USB充电线插入USB电源适配器，并将USB-C插头插入CalmCharge的USB-C插孔。
2. 然后将USB电源适配器插入电源插座。

根据电源(USB适配器)，设备充电将运行约4到8小时。

① 4个蓝色LED显示充电状态(1个LED 25%， 2个LED 50%， 3个LED 75%， 4个LED 100%)

操作 POWER BANK

简短按下ON/OFF按钮即可开启充电功能。

① 4个蓝色LED显示电量状态(1个LED 25%， 2个LED 50%， 3个LED 75%， 4个LED 100%)

将移动设备，如智能手机，智能手表，EarPods，助听器，助听器充电站，加湿器等用附带的USB充电线连接到2x USB- A或USB- C插孔。

您可以使用POWER BANK为所有直流5V USB设备充电或操作，最高可达22.5瓦。

当电池电量耗尽时，或短按ON/OFF按钮两次，POWER BANK将自动关闭(4个蓝色LEDs熄灭)。

操作 HAND WARMER

按住ON/OFF键3秒即可开启暖手功能。① 橙色LED亮起

在大约一分钟内，两面的铝合金外壳将加热到大约45° C(113° F)。您可以使用舒适的温度温暖你的手或携带在您的身上。

HAND WARMER将在30分钟后自动关闭或长按ON/OFF按钮3秒关闭。

维护

用湿布或麂皮布擦拭。不要使用强力清洁剂或水。

! 警告

改装、打开、或修改产品会危害产品安全。小心有受伤的危险! 请小心操作产品。它会因冲击、撞击或从很低的高度坠落而损坏。请避免潮湿和高温。请勿将本产品浸入水或其他液体中。电池产品不适用于儿童。不要将电池加热到60° C以上(140° F)，也不要将其扔进火中:有爆炸和火灾的危险! 不要使电池短路。永远不要完全放电，这会缩短电池的寿命。如果电池要储存较长一段时间，建议剩余容量约为30%。

本设备不供身体、感官或智力能力下降或缺乏经验和/或知识的人使用，除非他们已由负责其安全的人员就使用该设备给予监督或指示!

处理



本电子产品和内置聚合物锂电池的处理必须完全按照当地适用的法规进行! 该设备具有WEEE-Reg. No. DE 47525015，并在指定的收集点作为电子垃圾处理。请勿与家庭垃圾一起处理!

JP 使用説明書

起動する

1. USB ケーブルを USB 電源に、USB-C プラグをCalmChargeの USB-C ソケットに差し込みます。
2. 次に、USB 電源ユニットを主電源コンセントに差し込みます。

電源 (USB電源) にもよりますが、約4~8時間で充電が完了し、使用可能な状態になります。

① 4つの青色LEDが充電状態を表示します (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

操作方法 POWER BANK

ON/OFFボタンを短く押すと、充電機能がオンになります。

① 4つの青色LEDで電源の状態を表示 (1 LED 25%, 2 LED 50%, 3 LED 75%, 4 LED 100%)

スマートフォン、スマートウォッチ、EarPods、補聴器、補聴器充電ステーション、加湿器などのモバイルデバイスを、同封のUSBケーブルでソケット2x USB-AまたはUSB-Cに接続します。POWER BANKで、最大22.5ワットまでのすべてのDC 5V USBデバイスを充電または操作することができます。POWER BANKは、バッテリーが空になると自動的に電源が切れます (4つの青いLEDが消灯します)。または、ON/OFFボタンを短く2回押してください。

操作方法HAND WARMER

ON/OFFボタンを3秒間長押しすると、HAND-WARMERの機能がONになります。① オレンジ色のLEDが点灯します。約1分で、2つのアルミ製ヒーター面が約45°Cまで温まります。手のひらに挟んだり、体につけたりして心地よい温かさを利用することができます。HAND-WARMERは、30分経過するか、ON/OFFボタンを3秒長押しすると自動的に電源が切れます。

お手入れ方法

湿らせた布やスエード調の布で拭いてください。強力な洗剤や水は使用しないでください。

!警告

本製品を改造、開封、または変更すると、製品の安全性が損なわれます。注意 ケガのおそれがあります。製品の取り扱いには十分注意してください。衝撃を与えたり、低いところから落下させたりすると、破損することがあります。湿気や高温を避けてください。水や液体につけたりしないでください。バッテリーは子供の手に渡さないでください。バッテリーを60°C (140°F) 以上に加熱したり、火中に投げたりしないでください：爆発や火災の危険性があります。バッテリーをショートさせないでください。バッテリーを完全に放電しないでください。バッテリーの寿命が短くなります。バッテリーを長期間保存する場合は、残存容量が約30%になるようにすることを推奨します。

このデバイスは、身体的、感覚的、精神的な能力が低い人、経験や知識が不足している人が使用することを意図していません。

廃棄について



本電子製品および内蔵のリチウムポリマーバッテリーの廃棄は、現地で適用される規制に従ってください! このデバイスは、WEEE-Reg. DE 47525015を取得しており、指定された回収場所で電子廃棄物として受理されます。家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。



flow-med GmbH
Weinbergweg 10
73773 Aichwald
Germany

Item No. 106 00000, Model: WELL-HW01
Document No. IFU_10600000_2024-01-25
© 2010-2024 flow-med GmbH. All rights reserved.

www.flow-med.com

